

TAQSIMA 1: Identifikazzjoni tas-sustanza/taħlita u tal-kumpanija/impriża

1.1. L-identifikatur tal-prodott

Il-Forma tal-prodott	: Oġġett
Isem il-prodott	: Screen Cleaner
Kodiċi tal-prodott	: CLDK100TP,CLDK110TP,CLSN100TP,CLSN110BU,CLSN120BU,CLSN130BU

1.2. L-uži rilevanti identifikati tas-sustanza jew it-taħlita u l-uži mhux rakkomandati

1.2.1. Uži rilevanti identifikati

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

1.2.2. Uži mhux rakkomandati

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

1.3. Id-dettalji tal-fornitur tal-isķeda tad-dejta dwar is-sikurezza

Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's Hertogenbosch – The Netherlands
T +31 735991055
www.nedis.com

1.4. In-numru tat-telefown ta' emerġenza

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

TAQSIMA 2: Identifikazzjoni tar-riskji

2.1. Il-klassifikazzjoni tas-sustanza jew it-taħlita

Klassifikazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 [CLP]

Mhux ikklassifikat

Effetti negattivi fsikokimiċi, għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjentali

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

2.2. L-elementi tat-tikketta

Ttikkettar skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 [CLP]

L-ebda tikkettar applikabbli

2.3. Il-perikli l-oħra

Contains no PBT/vPvB substances ≥ 0.1% assessed in accordance with REACH Annex XIII

TAQSIMA 3: Kompożizzjoni/informazzjoni dwar l-ingredjenti

3.1. Is-sustanzi

Mhux applikabbli

3.2. It-taħlillet

Isem	L-identifikatur tal-prodott	%	Klassifikazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 [CLP]
Ilma	Nru CAS: 7732-18-5	97 – 99,6	Mhux ikklassifikat

Screen Cleaner

Skeda ta' Dejta ta' Sigurtà

b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH) b'emenda għaliha fir-Regolament (UE) 2020/878

Isem	L-identifikatur tal-prodott	%	Klassifikazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 [CLP]
1-(3,4-diidro-6-metil-2,4-diosso-2H-piran-3-iliden)etonolat tas-sodju; deidraċetat tas-sodju	Nru CAS: 4418-26-2 Nru KE: 224-580-1 Nru tal-indici: 607-164-00-8	0,1 – 0,5	Acute Tox. 4 (Orali), H302
SORBAX	Nru CAS: 9005-64-5 Nru KE: 500-018-3	0,1 – 0,5	Mhux ikklassifikat
LAPAO	Nru CAS: 61792-31-2	0,1 – 0,2	Acute Tox. 4 (Orali), H302 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 3, H412

It-test shiħi tar-rendikonti H- u EUH: ara sejjoni 16

TAQSIMA 4: Miżuri tal-ewwel għajnuna

4.1. Id-deskrizzjoni tal-miżuri tal-ewwel għajjnuna

- Miżuri tal-ewwel għajnuna wara inilazzjoni : Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.
Miżuri tal-ewwel għajnuna wara kuntatt mal-ġħajnejn : Laħlaħ l-ġħajnejn b'ilma bħala prekawzjoni.
Miżuri tal-ewwel għajnuna wara inġestjoni : Call a poison center or a doctor if you feel unwell.

4.2. L-iktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll irritardjati

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

4.3. L-indikazzjoni ta' kwalunkwe attenzjoni medika immedjata u trattament specjal meħtieġa

Ittratta b'mod sintomatiku.

TAQSIMA 5: Miżuri għat-tifi tan-nar

5.1. Il-mezzi għat-tifi tan-nar

- Il-mezzi adattati għat-tifi tan-nar : Water spray. Dry powder. Fowm. Diossidu tal-karbonju.

5.2. Il-perikli specifiċi li jorġinaw mis-sustanza jew it-taħlita

- Prodotti ta' dekompożizzjoni dannożi f'każ ta' nar : Toxic fumes may be released.

5.3. Il-parir lil min jiġgieled in-nar

- Protezzjoni matul il-ġlied kontra in-nar : Do not attempt to take action without suitable protective equipment. Tagħmir tat-teħid tan-nifs awtosuffiċċenti. Complete protective clothing.

TAQSIMA 6: Miżuri għar-rilaxx aċċidentalni

6.1. Il-prekawzjonijiet personali, it-tagħmir protettiv u l-proċeduri ta' emerġenza

6.1.1. Għal persunal li mhuwiex persunal ta' emerġenza

- Proċeduri t'emerġenza : Ventilate spillage area.

6.1.2. Għal min jintervjeni f'emerġenza

- Tagħmir protettiv : Do not attempt to take action without suitable protective equipment. Għal aktar tagħrif irreferi għal taqsima 8: "Kontrolli fuq l-esponent/protezzjoni personali".

6.2. Il-prekawzjonijiet ambjentali

Evita r-rilaxx fl-ambjent.

Screen Cleaner

Skeda ta' Dejta ta' Sigurtà

b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH) b'emenda għaliha fir-Regolament (UE) 2020/878

6.3. Il-metodi u l-materjal għat-trażżeen u t-tindif

Metodu ta' tindif

: Take up liquid spill into absorbent material.

Informazzjoni oħra

: Dispose of materials or solid residues at an authorized site.

6.4. Ir-referenza għal taqsimiet oħra

For further information refer to section 13.

TAQSIMA 7: ġestjoni u ħażin

7.1. Il-prekawzjonijiet għal ġestjoni bla periklu

Il-prekawzjonijiet għal ġestjoni bla periklu

: Ensure good ventilation of the work station. Evita kuntatt bl-għajnejn:

Miżuri ta' iġene

: Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il-prodott. Always wash hands after handling the product.

7.2. Il-kundizzjonijiet għal ħażin bla periklu, inkluż kwalunkwe nuqqas ta' kompatibbiltà

Kondizzjonijiet ta' ħażna

: Aħżeen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. When not in use, keep containers tightly closed.

7.3. L-użu/uži finali speċifiku/speċifici

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

TAQSIMA 8: Kontrolli tal-esposizzjoni/il-protezzjoni personali

8.1. Il-parametri ta' kontroll

8.1.1 Valuri ta' limitu nazzjonali tal-esponent okkupazzjonali u tal-bijoloġiċi nazzjonali

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

8.1.2. Proċeduri ta' monitoraġġ rakkomandati

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

8.1.3. Jiġi ffurmati kontaminanti tal-arja

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

8.1.4. DNEL u PNEC

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

8.1.5. Bendaġġ ikkontrollat

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

8.2. Il-kontrolli ta' esponent

8.2.1. Kontrolli apposta tal-ingenerija

Kontrolli apposta tal-ingenerija:

Ensure good ventilation of the work station.

8.2.2. Tagħmir ta' protezzjoni personali

8.2.2.1. Il-protezzjoni tal-ghajnejn u tal-wiċċ

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

8.2.2.2. Skin protection

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

8.2.2.3. Il-protezzjoni respiratorja

Il-protezzjoni respiratorja:

F'kaś ta' ventilazzjoni insuffiċjenti, ilbes tagħmir respiratorju adattat.

8.2.2.4. Il-protezzjoni respiratorja

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

Screen Cleaner

Skeda ta' Dejta ta' Sigurtà

b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH) b'emenda għaliha fir-Regolament (UE) 2020/878

8.2.3. Il-kontrolli ta' esponenti ambjentali

Il-kontrolli ta' esponenti ambjentali:

Evita r-riaxx fl-ambjent.

TAQSIMA 9: Proprietajiet fiżiċċi u kimiċi

9.1. L-informazzjoni dwar il-proprietajiet fiżiċċi u kimiċi bažiċi

L-istat fiżiku	: Likwidu
Kulur	: Mhemmx dejta disponibbli.
Ir-riħa	: Mhemmx dejta disponibbli.
Il-limitu massimu tar-riħa	: Mhemmx dejta disponibbli.
pH	: 7 – 8
Ir-rata ta' evaporazzjoni	: Mhemmx dejta disponibbli.
Il-punt ta' tidwib	: Mhux applikabbli
Il-punt tal-iffriz	: Mhemmx dejta disponibbli.
Temperature tal-ġħali tal-ilma	: Mhemmx dejta disponibbli.
Il-flash point	: Mhemmx dejta disponibbli.
It-temperatura meta taqbad waħidha	: Mhemmx dejta disponibbli.
It-temperatura ta' dikompożizzjoni	: Mhemmx dejta disponibbli.
Il-fjammabilità (solidu, gass)	: Mhux applikabbli
Il-pressjoni tal-fwar	: Mhemmx dejta disponibbli.
Densità relativi tal-fwar f'20 °C	: Mhemmx dejta disponibbli.
Id-densità relativa	: Mhemmx dejta disponibbli.
Is-solubilità	: Mhemmx dejta disponibbli.
Koeffiċjent ta' partizzjoni ottanol/ilma (Log Pow)	: Mhemmx dejta disponibbli.
Viskosità, kinematiku	: Mhemmx dejta disponibbli.
Viskosità, dinamiku	: Mhemmx dejta disponibbli.
Il-proprietajiet splussivi	: Mhemmx dejta disponibbli.
Il-proprietajiet ossidizzanti	: Mhemmx dejta disponibbli.
Limiti ta' splużżejjiv	:

9.2. Informazzjoni oħra

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

TAQSIMA 10: Stabbiltà u reattività

10.1. Ir-reattività

The product is non-reactive under normal conditions of use, storage and transport.

10.2. L-istabbiltà kimika

Stable under normal conditions of use.

10.3. Il-possibbiltà ta' reazzjonijiet ta' periklu

No dangerous reactions known under normal conditions of use.

10.4. Il-kundizzjonijiet li jridu jiġu evitati

None under recommended storage and handling conditions (see section 7).

10.5. Il-materjali inkompatibbli

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

10.6. Il-prodotti perikolużi ta' dekompożizzjoni

Under normal conditions of storage and use, hazardous decomposition products should not be produced.

Screen Cleaner

Skeda ta' Dejta ta' Sigurtà

b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH) b'emenda għaliha fir-Regolament (UE) 2020/878

TAQSIMA 11: Informazzjoni tossikoloġika

11.1 L-informazzjoni dwar effetti tossikoloġiči

Tossicità akuta (mill-ħalq)	: Mhux ikklassifikat
Tossicità akuta (dermika)	: Mhux ikklassifikat
Tossicità akuta (tittieħed man-nifs)	: Mhux ikklassifikat

1-(3,4-diidro-6-metil-2,4-diosso-2H-piran-3-iliden)etonolat tas-sodju; deidraċetat tas-sodju (4418-26-2)

LD50 ġurdien orali	500 mg/kg
LD50 fenek dermali	3000 – 5000 mg/kg

Korrużjoni/irritazzjoni tal-ġilda	: Mhux ikklassifikat pH: 7 – 8
Ħsara serja lill-ghajnejn/irritazzjoni tal-ghajnejn	: Mhux ikklassifikat pH: 7 – 8
Sensitizzazzjoni respiratorja jew tal-ġilda	: Mhux ikklassifikat
Mutaġeniċità għaċ-ċelloli ġerminali	: Mhux ikklassifikat
Karċinoġeniċità	: Mhux ikklassifikat
Tossicità riproduttiva	: Mhux ikklassifikat
Tossicità specifika għall-organiżmi fil-mira (STOT)-esponent uniku	: Mhux ikklassifikat
Tossicità specifika għall-organiżmi fil-mira (STOT)-esponent ripetut	: Mhux ikklassifikat
Periklu ta' aspirazzjoni	: Mhux ikklassifikat

TAQSIMA 12: Informazzjoni ekoloġika

12.1. I-tossicità

Ekoloġija – ġenerali	: The product is not considered harmful to aquatic organisms nor to cause long-term adverse effects in the environment.
Perikoluż għall-ambjent akwatu, żmien qasir (akut)	: Mhux ikklassifikat
Perikoluż għall-ambjent akwatu, żmien twil (kroniku)	: Mhux ikklassifikat
Ma jiddegradax malajr	

12.2. Il-persistenza u d-degradabbiltà

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

12.3. Il-potenzjal bijoakkumulattiv

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

12.4. Il-mobbiltà fil-ħamrija

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

12.5. Ir-riżultati tal-valutazzjoni PBT u vPvB

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

12.6. L-effetti l-oħra ta' ħsara

Mhemmx informazzjoni addizzjonali disponibbli

TAQSIMA 13: Kunsiderazzjonijiet ta' rimi

13.1. Il-metodi ta' trattament tal-iskart

Il-metodi ta' trattament tal-iskart : Dispose of contents/container in accordance with licensed collector's sorting instructions.

Screen Cleaner

Skeda ta' Dejta ta' Sigurtà

b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH) b'emenda għaliha fir-Regolament (UE) 2020/878

TAQSIMA 14: Informazzjoni dwar it-trasport

B'mod konformi ma' ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

ADR	IMDG	IATA	ADN	RID
14.1. In-numru tan-NU				
Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi
14.2. L-isem prečiż ta' trasbord tan-NU				
Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi
14.3. II-klassi(jiet) tal-periklu tat-trasport				
Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi
14.4. II-grupp tal-ippakkjar				
Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi
14.5. II-perikli ambjentali				
Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi	Mhux applikabbi
L-ebda tagħrif supplimentari disponibbli				

14.6. II-prekawzjonijiet speċjali għall-utent

Trasport fuq l-art

Mhux applikabbi

Trasport bil-baħar

Mhux applikabbi

Trasport bl-ajru

Mhux applikabbi

Trasport f'ibħra gewwa l-art

Mhux applikabbi

Trasport bit-tren

Mhux applikabbi

14.7. It-trasport bl-ingrossa skont l-Anness II tal-MARPOL u l-Kodiċi IBC

Mhux applikabbi

TAQSIMA 15: Informazzjoni regolatorja

15.1. Ir-regolamenti/il-leġiżlazzjoni dwar is-sikurezza, is-saħħa u l-ambjent speċifiċi għas-sustanza jew it-taħlita

15.1.1. Regolamenti tal-UE

REACH Annex XVII (Restriction List)

Mhux applikabbi

REACH Annex XIV (Authorisation List)

Mhux applikabbi

REACH Candidate List (SVHC)

Ma fi ħażżeen ebda sustanza fuq il-lista ta' kandidati ta' REACH.

PIC Regulation (Prior Informed Consent)

Contains no substance subject to Regulation (EU) No 649/2012 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 concerning the export and import of hazardous chemicals.

Screen Cleaner

Skeda ta' Dejta ta' Sigurtà

b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH) b'emenda għaliha fir-Regolament (UE) 2020/878

POP Regulation (Persistent Organic Pollutants)

Contains no substance subject to Regulation (EU) No 2019/1021 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 on persistent organic pollutants

Ozone Regulation (1005/2009)

Contains no substance subject to REGULATION (EU) No 1005/2009 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 September 2009 on substances that deplete the ozone layer.

Explosives Precursors Regulation (2019/1148)

Ma fih ebda sustanza soġġetta għar-Regolament (UE) 2019/1148 tal-Parlament u l-Kunsill Ewropej tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-suq u l-užu ta' perkursuri tal-isplussivi.

Drug Precursors Regulation (273/2004)

Ma fih ebda sustanza soġġetta għar-Regolament (KE) 273/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 dwar il-manifattura u tqiegħid fis-suq ta' certi sustanzi użati fil-manfattura illeċita ta' drogi narkotici u sustanzi psikotropici.

15.1.2. Regolamenti nazzjonali

II-Ġermanja

Employment restrictions

: Osserva restrizzjonijiet b'konformità ma' <tx_T_50609>. Osserva restrizzjonijiet b'konformità ma' <tx_T_50607>.

Klassi ta' periklu mill-ilma (WGK)

: WGK 2, Dannuż għall-ilmjiet (Klassifikazzjoni skont AwSV, Anness 1).

Klassi ta' hażna (LGK, TRGS 510)

: LGK 12 - Likwidi mhux kombustibbli.

Tabella dwar ħażin flimkien

LGK 1	LGK 2A	LGK 2B	LGK 3	LGK 4.1A
LGK 4.1B	LGK 4.2	LGK 4.3	LGK 5.1A	LGK 5.1B
LGK 5.1C	LGK 5.2	LGK 6.1A	LGK 6.1B	LGK 6.1C
LGK 6.1D	LGK 6.2	LGK 7	LGK 8A	LGK 8B
LGK 10	LGK 11	LGK 12	LGK 13	LGK 10-13

Ħażin flimkien mhux permess għal

: LGK 1, LGK 6.2, LGK 7.

Ħażin flimkien b'permess ristrett għal

: LGK 4.1A, LGK 4.3, LGK 5.1C.

Ħażin flimkien permess għal

: LGK 2A, LGK 2B, LGK 3, LGK 4.1B, LGK 4.2, LGK 5.1A, LGK 5.1B, LGK 5.2, LGK 6.1A, LGK 6.1B, LGK 6.1C, LGK 6.1D, LGK 8A, LGK 8B, LGK 10, LGK 11, LGK 12, LGK 13, LGK 10-13.

Ordinanza dwar Inċidenti Perikoluži (12. BlmSchV)

: Mhux suġġett għal <tx_T_50601>

L-Olanda

ABM category

: A(4) - low hazard for aquatic organisms, may have longterm hazardous effects in aquatic environment

SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen

: Ebda wieħed mill-komponenti huma elenkti

SZW-lijst van mutagene stoffen

: Ebda wieħed mill-komponenti huma elenkti

SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Borstvoeding

: Ebda wieħed mill-komponenti huma elenkti

SZW-lijst van reprotoxische stoffen –

: Ebda wieħed mill-komponenti huma elenkti

Vruchtbaarheid

: Ebda wieħed mill-komponenti huma elenkti

SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Ontwikkeling

: Ebda wieħed mill-komponenti huma elenkti

L-Isvizzera

Klassi ta' Hażna (LK)

: LK 10/12 - Likwidi infjammabbi

15.2. Il-valutazzjoni tas-sikurezza kimika

No chemical safety assessment has been carried out

TAQSIMA 16: Informazzjoni oħra

Taqṣir u akronimi:

ADN	European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways
ADR	European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road
ATE	Acute Toxicity Estimate

Screen Cleaner

Skeda ta' Dejta ta' Sigurtà

b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH) b'emenda għaliha fir-Regolament (UE) 2020/878

Taqsir u akronimi:	
BCF	Bioconcentration factor
BLV (Biological Limit Value - Valur Bijoloġiku ta' Limitazzjoni)	Valur ta' limitu bijoloġiku
BOD	Biochemical oxygen demand (BOD)
COD	Domanda kimika ta' ossiġenu (COD)
DMEL	Derived Minimal Effect level
DNEL	Livell Derivat ta' Bla Effett
Nru KE	European Community number
EC50	Median effective concentration
EN	European Standard
IARC	International Agency for Research on Cancer
IATA	International Air Transport Association
IMDG	International Maritime Dangerous Goods
LC50	Median lethal concentration
LD50	Median lethal dose
LOAEL	Lowest Observed Adverse Effect Level
NOAEC	No-Observed Adverse Effect Concentration
NOAEL	No-Observed Adverse Effect Level
NOEC	No-Observed Effect Concentration
OECD	Organisation for Economic Co-operation and Development
OEL	Occupational Exposure Limit
PBT	Persistent Bioaccumulative Toxic
PNEC	Konċentrattazzjoni(jiet) Bla Effett Previsti
RID	Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail
SDS	Skeda ta' Dejta ta' Sigurtà
STP	Sewage treatment plant
ThOD	Theoretical oxygen demand (ThOD)
TLM	Median Tolerance Limit
VOC	Volatile Organic Compounds
Nru CAS	Chemical Abstract Service number
N.O.S.	Not Otherwise Specified
vPvB	Very Persistent and Very Bioaccumulative
ED	Proprijetajiet li jfixku s-sistema endokinali

Test shiħ ta' frażijiet H- u EUH-:	
Acute Tox. 4 (Orali)	Tossicità akuta (orali), Kategorija 4
Aquatic Acute 1	Perikoluz għall-ambjent akwatu - Periklu akut, Kategorija 1
Aquatic Chronic 3	Perikoluz għall-ambjent akwatu - Periklu Kroniku, Kategorija 3
Eye Dam. 1	Ħsara gravi lill-ghajnejn/irritazzjoni ta' l-għajnejn, Kategorija 1

Screen Cleaner

Skeda ta' Dejta ta' Sigurtà

b'mod konformi mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (REACH) b'emenda għaliha fir-Regolament (UE) 2020/878

Test sħiħ ta' frażijiet H- u EUH-:	
H302	Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'.
H315	Jagħmel irritazzjoni tal-ġilda.
H318	Jagħmel ħsara serja lill-ghajnejn.
H400	Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi.
H412	Jagħmel ħsara lill-organiżmi akwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema.
Skin Irrit. 2	Korrużjoni tal-ġilda/Irritazzjoni, Kategorija 2

II-klassifikazzjoni hija konformi ma' : ATP 12

Skeda tad-Data tas-Sikurezza (SDS), UE

Din l-informazzjoni hi bażata fuq tagħrif attwali u hija maħsuba biex tiddeskrivi l-prodott għall-iskopijiet ta' rekwiżiti ta' saħħha, sikurezza u ambjentali biss. Għalhekk m'għandhiex tiġi mifhuma li tiggarantixxi xi karatteristika speċifika tal-prodott